Организация Объединенных Наций S/PV.5600



Совет Безопасности

Шестьдесят первый год

Предварительный отчет

5600-е заседание
Среда, 20 декабря 2006 года, 12 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Председатель: г-н аль-Бадер .... (Катар)

Члены:	Аргентина	г-н Майораль
	Китай	г-н Ли Кэсинь
	Конго	г-н Икуэбе
	Дания	г-жа Лёй
	Франция	г-н де Ривьер
	Гана	г-н Кристиан
	Греция	г-н Василакис
	Япония	г-н Осима
	Перу	г-н Чавес
	Российская Федерация	г-н Князев
	Словакия	г-н Млинар
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Джонстон
	Объединенная Республика Танзания	г-н Манонги
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Фи

Повестка дня

Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами

06-67210 (R)



Заседание открывается в 12 ч. 00 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами

Председатель (*говорит по-арабски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

Я хотел бы привлечь внимание членов Совета к документу S/2006/989, в котором содержится письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом, от 18 декабря 2006 года на имя Председателя Совета Безопасности.

В результате проведенных в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

> «Совет Безопасности подтверждает, что терроризм представляет собой одну из самых серьезных угроз международному миру и безопасности и что любые террористические акты, независимо от их мотивации, являются преступными и не имеющими оправдания, где бы, когда бы и кем бы они ни совершались.
>
> Совет Безопасности вновь заявляет о своей решимости вести борьбу со всеми формами терроризма в соответствии со своими обязанностями по Уставу Организации Объединенных Наций.
>
> Совет Безопасности подтверждает важность резолюции 1373 (2001), а также своих других резолюций, касающихся угроз международному миру и безопасности, создаваемых террористическими актами, и призывает государства в первоочередном порядке выполнить свои обязательства, налагаемые этими резолюциями.
>
> Совет Безопасности вновь призывает государства стать участниками всех соответствующих международных конвенций и протоколов, касающихся терроризма, и в полной мере использовать имеющиеся источники помощи и консультативной поддержки.
>
> Совет Безопасности подтверждает далее необходимость бороться всеми средствами, в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, с угрозами международному миру и безопасности, создаваемыми террористическими актами.
>
> Совет Безопасности напоминает государствам о том, что они должны обеспечить, чтобы все меры, принимаемые для борьбы с терроризмом, соответствовали всем их обязательствам по международному праву, в частности международным стандартам в области прав человека, беженскому и гуманитарному праву.
>
> Совет Безопасности признает важность общеорганизационного сотрудничества в рамках Организации Объединенных Наций по вопросам борьбы с терроризмом и подтверждает, что он готов сыграть свою роль в осуществлении Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций (A/RES/60/288).
>
> Совет Безопасности призывает соответствующие департаменты, программы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций надлежащим образом рассмотреть в рамках их существующих мандатов пути достижения целей в области борьбы с терроризмом.
>
> Совет Безопасности приветствует заострение Контртеррористическим комитетом внимания на вопросах повышения эффективности осуществления резолюции 1373 (2001) на основе применения инициативного подхода к выполнению своего мандата по содействию ее осуществлению государствами и контролю за ним.
>
> Совет Безопасности ссылается на свою резолюцию 1624 (2005) и призывает Контртеррористический комитет продолжать свою работу по осуществлению этой резолюции.
>
> Совет Безопасности призывает Контртеррористический комитет представлять доклады о ходе осуществления резолюции 1373 (2001). В частности, Совет Безопасности рекомендует Контртеррористическому комитету докладывать Совету, когда это необходимо и на регулярной основе, о любых нерешенных

вопросах для получения стратегических директивных указаний от Совета.

Совет Безопасности ссылается на свою резолюцию 1535 (2004), в которой он постановил учредить Исполнительный директорат Контртеррористического комитета (именуемый далее «ИДКТК») в качестве специальной политической миссии, действующей под директивным руководством Комитета, с тем чтобы повысить способность Комитета контролировать осуществление резолюции 1373 (2001) и эффективно продолжать работу по наращиванию потенциала, которой он занимается. Совет Безопасности подчеркивает, что мандат Исполнительного директората Контртеррористического комитета вытекает из мандата Контртеррористического комитета.

Совет Безопасности ссылается далее на заявление своего Председателя S/PRST/2005/64, в котором содержатся выводы, сделанные по итогам проведенного Советом всеобъемлющего обзора деятельности ИДКТК в 2005 году и в котором он постановил провести до 31 декабря 2006 года еще один всеобъемлющий обзор деятельности ИДКТК, подготовленный Контртеррористическим комитетом. В ходе сегодняшних консультаций Совет Безопасности одобрил доклад, подготовленный Комитетом, препроводил его Совету в документе S/2006/989 и согласился с его рекомендациями и выводами.

Совет Безопасности приветствует письмо Генерального секретаря от 15 декабря 2006 года по вопросу о порядке отчетности ИДКТК (S/2006/1002). Совет рассмотрел этот вопрос и одобрил рекомендацию Контртеррористического комитета о порядке отчетности ИДКТК в отношении того, чтобы отныне ИДКТК представлял свои проекты программ работы и свои полугодовые доклады непосредственно Комитету.

Совет Безопасности с удовлетворением отмечает активизацию сотрудничества между его тремя комитетами (1267, КТК и 1540), которые занимаются вопросами борьбы с терроризмом, и их группами экспертов. Он призывает три комитета обеспечить, чтобы в своем диалоге с государствами они излагали единую точку зрения Совета о его усилиях по борьбе с терроризмом. Кроме того, он рекомендует трем комитетам и их группам экспертов избегать дублирования, в том числе в их просьбах к государствам-членам о представлении информации о ходе осуществления деятельности. В этой связи он рекомендует трем комитетам и их группам экспертов продолжать расширять обмен информацией между собой, особенно информацией государств об осуществлении их деятельности. Комитет будет продолжать изучать возможные пути обеспечения максимально эффективной организации контртеррористической деятельности».

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2006/56.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 10 м.